The Director of Central Intelligence Washington, D. C. 2050s

Exc	outire for a	ierv
•	2560/3	

8 June 1984

STAT

I write to tap your memory and hope to get your intellectual input on a subject about which I have been corresponding with Leo. The correspondence I enclose will indicate what I am concerned about but I am groping around for a way to get some concentrated brain power, high level policy attention and possible public attention paid to our vulnerability to words, verbal formulations and concepts used as weapons against our security interests -- perhaps a small analytical group, perhaps a conference, perhaps a research program.

Your thoughts will be most welcome.

Yours.

William J. Casey

Enclosure:

Correspondence w/Leo Cherne

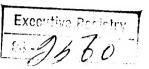
Approved For Release 2008/09/26: CIA-RDP86M00886R002800010013-0

STAT

Lie Cherm

Survey Dender
The Research Institute of America Inc.
589 Fifth Seenne New York N Y. 1000

June 1, 1984



The Honorable William J. Casey Director of Central Intelligence Washington, D.C. 20505

Dear Bill:

A very quick answer to the question you put to Gene Rostow - "why are we so weak on semantics and the structure of disinformation?" - failure of the American people, at least during the last fifty years, that we are extremely weak on languages, not the least of which is our own.

I have always been appalled by any comparison between ourselves and the British in this respect. Even our major literary figures in this century have achieved their eminence not through their mastery of the language, but through the mastery of their style and story-telling artistic invention.

While not a student of American literature, my impression is that this was not the case during the nineteenth century and into the very early years of this century. As we have become the world's masters of the visual communicating arts, our language has deteriorated further, and even those from whom we learn language usage on radio and television will, in at least eight out of ten instances, make the wrong choice when they have to decide which word is proper in a particular sentence -- me or myself.

Even more distressing is that with semantics or the science and study of semantics, with very few exceptions the field is dominated by the extreme left wing. If I am not mistaken, the most honored student and teacher of linguistics is Noam Chomsky. He is so far left, there is no room to the left of him. (His entry in "Who's Who" is quite striking).

If I were von I would put the same question you put to Gene Rostow to the is one of only three gifted people I can think of who has paid any serious attention to language.

STAT

STAT

-2-

Hon. William J. Casey

June 1, 1984

from NBC, and the third within a much wider context

For reasons I don't quite understand the left has long dominated both the concern with and practice of language. For example, comparing the "New York Review of Books" with The New York Times Book Review finds The New York Times pedestrian, though it is hardly an example of conservatives at work.

The individual you were trying to recall work you recall that was done with respect to Hitler in the midthirties was essentially not on semantics but on propaganda.

When I next talk to will try to find out from him who it was who headed up what I recall to have been the "Institute of Propaganda Studies" which was totally focused on an analysis of pro-Nazi propaganda. This leads me to another suggestion. Write the same letter to

preoccupied with linguistics, semantics and rhetoric, and has a bottomless memory. There is the additional advantage that he is as anti-communist as Noam Chomsky is pro.

Because of your letter I watched a PBS program last weekend on Media and Language in the hope that it would provide some useful leads. It was garbage.

I don't know if I have answered your question. It is a crucially important one.

Leo Cherne

LC/cl

STAT

STAT

STAT

STATE

Approved For Release 2008/09/26: CIA-RDP86M00886R002800010013-0

21 May 1984

Dear Gene,

I had a very interesting talk with your wife at the PFIAB reception a week or two ago. She put her finger on something which has troubled me. Why are we so weak on semantics and the structure of disinformation?

We talked about some people who had done work in this area. She talked about a in Chicago, I think. I remember a fellow, a name like who was at Columbia a decade or two ago.

I would like to get some ideas on how we could get a small group of knowledgeable people interested and versed in the art of science and semantics to study why we do so poorly and how we might do better. I recall quite a lot of work done on this with respect to Hitler in the late 30s. Again, there was someone whose name I can't recall who gained a lot of prominence in writing and speaking about the semantics of propaganda. Not many of us left with memories that go back that far.

If you or Mrs. Rostow have any ideas I would appreciate getting them.

Yours,

William J. Casey

The Honorable Eugene V. Rostow Yale Law School Box 401A Yale Station New Haven, Connecticut 06511 STAT STAT